

Turismo Verde Abruzzo – Confederazione italiana agricoltori

Venerdi 23 – sabato 24 – domenica 25 aprile 2010

Agriturismo: la tua casa in campagna.

Agriturismo è.....il luogo dei Sapori.

Il Cibo locale e la spesa in Campagna.

Riscoprire il valore storico e culturale della campagna, è questo il messaggio di fondo alla base della manifestazione che si svolgerà a fine aprile negli agriturismi di tutta Italia. Un invito ai cittadini a riscoprire la bellezza della primavera nelle campagne abruzzesi e ad ammirare il paesaggio agrario creato dal lavoro di generazioni di contadini. Ma anche a dare energia ad una **agricoltura ecocompatibile** rispettosa della salubrità degli alimenti.

L'iniziativa vuole promuovere una **rete permanente di spesa in fattoria**. Da una parte, vi sono migliaia di consumatori attenti alla qualità, ma anche al risparmio e comunque ad investire in un migliore rapporto tra salute, godimento sensoriale ed alimentazione; dall'altra parte, vi sono i produttori agricoli che fanno fatica a trovare un mercato alternativo a quello sempre più standardizzato della grande distribuzione e questo nonostante la bontà dei loro prodotti.

Allora, facciamoli incontrare.

Una ottima occasione, sarà venerdì 23 aprile, sabato 24 aprile e domenica 25 aprile 2010, nelle **aziende agrituristiche** coinvolte nella manifestazione. (consultare il programma in allegato oppure nel sito www.abruzzo.cia.it oppure www.turismoverde.it)

Dal mese di maggio, sarà attivo il nuovo sito www.laspesainfattoria.it

Altri siti utili: - www.laspesaincampagna.net – www.fattoriedabruzzo.it

Programma

(per partecipare alle attività, è gradita la prenotazione).

Provincia di Pescara

Nel paesaggio delle colline vestine tra oliveti e antichi borghi e sulla via degli eremi della Maiella.

Venerdì 23 Aprile 2010

Fonte Riccione di Valentina Di Tommaso - Bio

C.da Casalunga, 1 - Rosciano - Tel. 085/8505832 - 347/8898316 - 349/7885641

info@fontericcione.it - www.fontericcione.it - www.nuvoleepane.it

Sua maestà il Vino: Nuvole e Pane.

Attività: dalle ore 17.00, accoglienza di benvenuto e passeggiata nel vigneto. Degustazione vini aziendali e riflessioni sulla filosofia del vino a cura di Donato Di Tommaso, enologo. Cena tematica con piatti tradizionali.

Prezzo: € 20,00 - Sconti e gratuità per i bambini

Sabato 24 aprile 2010

Fonte Vecchia di Luciano Cilli

Via Fonte Vecchia - Città S. Angelo - Tel 085-9690302 -3488816247 -
cia.cittasantangelo@tiscali .it

Attività:(dalle ore 16) pomeriggio **in campagna sull'aia** con musica popolare e degustazione prodotti. Mercatino dei prodotti agricoli.

Prezzo: €20,00 - Sconti e gratuità per i bambini

Sabato 24 aprile

Via Del Campo di Arduino Pierdomenico - Bio

Via S.Lucia -Cda le Monache -Pianella

tel 085-973266 cel 333-6426980

Dalle ore 16.00 - passeggiata negli oliveti. Una serata **alla scoperta dell' olio extravergine d'oliva "Dop Aprutino-pescarese"**. Degustazione guidata a cura di Roberto Di Muzio e cena tematica. Musica popolare.

Prezzo: €20,00 - Sconti e gratuità per i bambini

Sabato 24 aprile

Pietrantica di Camillo Sanelli - Bio

Frazione Decontra - Caramanico Terme - Tel 085/922188 cel 338/4045008 24

info@agripietrantica.com - www.agripietrantica.com

Alla scoperta dell'antico grano solina e del farro

Attività: ore 17,00 accoglienza e benvenuto. Passeggiata nei campi per conoscere l'antica varietà di grano solina con vista della valle dell'Orfento. Cena tematica con sua maestà "il grano solina" e il farro. Letture dal libro "I miei sogni sono stati tutti sulla Maiella" di Paolo Sanelli.

Prezzo €20,00 - Sconti e gratuità per i bambini

Sabato 24 aprile

Tholos di Maria Marsili - Bio

C.da Collarso- Roccamorice - tel 085-8572590 cel 335/8272210 - tholos@email.it - www.agriparktholos.it

Giornata in campagna dedicata alla "Majella: montagna madre.

Attività: h 16.30 - Benvenuto ed escursione all'ereмо celestiniano di San Bartolomeo. h 18.00 - rientro in azienda. H 18.30 - Laboratorio didattico. h 20.00 - cena tematica: "la solina: la mamma del grano".

Prezzo €20,00 - Sconti e gratuità per i bambini

Sabato 24 aprile

La Fattoria di M. Donata di Stefania Sergiampietri - Bio

C.da Cesura 18 Cugnoli - tel 085/8576124 - 335/5460107
s.sergiampietri@virgilio.it - www.mariadonata.it

Attività: dalle ore 10.30 - Benvenuto e passeggiata nei campi. Pranzo all'aperto sull'erba e barbecue tra gli oliveti.

Prezzo: €20,00 - Sconti e gratuità per i bambini

Sabato 24 aprile

La Solagna di Valentina Di Pentima

C.da Campomirabello 108 - Montebello di Bertona - tel 085/8286004-329/0934764
dipenti@tin.it

Dalle ore 18.00 - aperitivo di benvenuto, a seguire, serata alla scoperta dei piatti tipici della tradizione abruzzese.

Prezzo: €20,00 - Sconti e gratuità per i bambini

Domenica 25 Aprile

Sapori di Bea di Beatrice Tortora - Bio

Loc. Scalle - Abbateggio - tel 085/8572526 - 327/1668344 - info@villabegi.it

Colle della Selva di Gabriella Liberatore - Bio

C.da Colle della Selva - Abbateggio

Tel 085/4175528-320/0115672-338/1426622 - gabri.liberatore@gmail.com - www.colledellaselva.it

La Maiella: la via dei cereali antichi e della transumanza.

Attività : ore 11,00 arrivo e accoglienza presso l'azienda Sapori di Bea, Abbateggio e partenza per l'azienda casearia Michele Di Giuseppe. Visita e laboratorio sul formaggio. Ore 13,00 - pranzo a tema guidato: "il formaggio, la qualità riconoscibile", abbinamenti con i cereali antichi.

Prezzo € 20,00 - sconti e gratuità bambini.

Dalle 16,00 in poi, presso l'azienda agrituristica Colle della Selva - Abbateggio; degustazione di dolci della tradizione abruzzese, balli popolari e mercatino di prodotti locali.

Prezzo € 5,00 - sconti bambini.

Domenica 25 aprile

Rosso di Sera di Domenica Trovarelli - Bio

C/da Piano San Giovanni 3 - 65020 - Cugnoli

Tel e fax 085/8576707 – 328/8221152 – 389/8318613

info@agriturismorossodisera.com – www.agriturismorossodisera.com

Attività: Arrivo in azienda alle ore 10.30. Accoglienza di benvenuto e passeggiata nei campi alla scoperta del paesaggio agrario. Giochi sull'aia e picnic all'aperto. Balli e musica popolare. Mercatino dei prodotti agricoli. Aperitivo in fattoria.

Prezzo: €10,00 - Sconti e gratuità per i bambini

Provincia di Teramo

Di collina in collina, dalla costa adriatica ai monti del parco nazionale del Gran Sasso monti della Laga.

Venerdi 23 Aprile, dalle ore 16,00

Villa Irelli di Marco Valerio de Sanctis - Bio

Castelnuovo vomano (TE), S.S. 150 Via Nazionale 300

Tel e fax 0861/57136 - Cell 348/5110944

www.villairelli.it - info@villairelli.it

Manifestazione regionale dedicata alla valorizzazione della spesa in campagna.

Presentazione del progetto “La Spesa in Campagna” e dei prodotti tradizionali abruzzesi a cura di Domenico Falcone e Donato Di Marco. Presentazione del sito www.laspesainfattoria.it. I produttori agricoli presentano i loro prodotti: degustazione sensoriale guidata.

Riflessioni e approfondimenti tecnici e culturali sui prodotti locali:

Prof. Leonardo Seghetti – Istituto Agrario di Ascoli Piceno

Ugo Ciavattella – Presidente del Consorzio di Tutela del Pecorino di Farindola.

Prof. Dino Mastrocola - Preside della Facoltà di Scienze e Tecnologie Alimentari di Teramo.

Intervengono i Gruppi di Acquisto Solidale in rappresentanza della rete intergas.

Conclude Walter Trivellizzi – Presidente Turismo Verde nazionale.

Cena-buffet con prodotti tradizionali.

Sabato 24 aprile

Giardino Officinale di Filippo Torzolini - Bio

Contrada Propezzano - Morro D'Oro

Tel. 085/8041368 - 339/2742583

www.giardinofficinale.com - info@giardinofficinale.com

Attività: dalle ore 16.00, visite guidate al Giardino Officinale, alla conoscenza di piante aromatiche, medicinali e di essenza; ore 18.00, drink e tisane con bevande naturali a base di erbe aromatiche; a seguire, prova pratica di distillazione di un olio essenziale. Prezzo: 5 euro a persona.

Sabato 24 aprile

Colle San Giorgio di Rino Di Vitantonio - Bio

Loc. Colle S. Giorgio - Castiglione Messer Raimondo

Tel. 0861/990492

collegiorgio@tin.it – www.collesangiorgio.com

Attività: ore 11.00, presentazione azienda e passeggiata nei campi alla scoperta del paesaggio agrario; ore 13.00, buffet/degustazione prodotti con ricette contadine; ore 16.00, passeggiata archeologica con visita al tempio italico di Colle San Giorgio.

Domenica 25 aprile

Gioie di Fattoria – Podere San Biagio di Maria Antonietta Lelii - Bio

Controguerra (TE) - C.da San Biagio 12 - Tel. 0861/89606 - 3498746769

www.gioiedifattoria.it gioiedifattoria@gmail.com

Da oltre 20 anni l'Azienda " Gioie di fattoria – Podere San Biagio" è impegnata nella ricerca e coltivazioni di grani antichi come il Farro e il grano duro Saragolla. Ha anche impiantato vitigni autoctoni (Passerina) e riscoperto metodiche tradizionali di produzioni locali (vino cotto e sapa).

La giornata è dedicata alla **Biodiversità agronomica ed alla rete dei Custodi dei semi antichi**, ma anche all'acqua come bene pubblico da salvaguardare.

Attività: ore 10,00, accoglienza in azienda e passeggiata nei campi di farro e grano duro saragolla. Passeggiata al lago e riconoscimento erbe spontanee. A seguire, laboratorio di tessitura e visita alla cantina. Ore 13,30 Buffet degustazione con piatti tipici; ore 15,30 - L'esperienza della filiera corta: i Gruppi di Acquisto. Riflessioni sulla Biodiversità agronomica. L'Acqua un bene pubblico da conservare. Giochi e canti tradizionali sull'aia. Mercatino dei prodotti locali. Prezzo: 15 euro. Sconti e gratuità per i bambini.

Domenica 25 aprile

Capodacqua di Annamaria Di Furia - Bio

C.da Scanzature - Cermignano

Tel. 0861/66678 – 340/5294261

aziendacapodacqua@virgilio.it - www.agriturismocapodacqua.it

Attività ore 11.30 – visita guidata al laboratorio di trasformazione e passeggiata nei campi alla scoperta del paesaggio agrario. Ore 13.30 degustazione piatti tradizionali teramani e anticipazione del tradizionale piatto delle Virtù del 1 maggio.

Provincia di Chieti

Dalle colline remote dell'alto vastese alle colline teatine, tra il mare della costa dei trabocchi e le montagne del parco nazionale della Maiella.

Sabato 24 Aprile

Agriturismo MASSERIA DI SARCHIAPPONE - Bio

Loc Piane di Maggio – Frisa (Ch)

tel. 328 9284092

www.sarchiappone.com - info@sarchiappone.com

Attività: dalle ore 16,00 in poi - Festa in onore di sua maestà il Maiale, ovvero del maiale non si butta niente. Buffet con specialità della tradizione contadina a base di maiale. Musica popolare.

Mercatino prodotti tipici dell'Associazione Mercato Contadino d'Abruzzo.

Prezzo: € 20,00 – sconto bambini.

Sabato 24 Aprile

Agriturismo LU CARRE

C.da Cavezza 20 – Mozzagrogna (Ch)

tel. 0872 57598 - 338 9604822

www.agriturismolucarre.it - info@agriturismolucarre.it

Attività: dalle ore 15,00 in poi: Festa all'aperto con Mercatino prodotti tipici dell'Associazione Mercato Contadino d'Abruzzo; Cena "Menù del Contadino". Prezzo € 20,00 – sconto bambini.

Sabato 24 e Domenica 25 Aprile

Agriturismo FATTORIA LICIA

Via Val di Foro 64 – Villamagna (Ch)

tel. 0871 300252

www.fattorialicia.it - info@fattorialicia.it

Festa all'aperto con Mercatino prodotti tipici dell'Associazione Mercato Contadino d'Abruzzo; visita alla cantina aziendale con degustazione orizzontale (vini della stessa annata) e verticale (tre Montepulciano d'Abruzzo di diverse annate) guidata dall'esperto cantiniere.

Cena di Sabato o pranzo di Domenica "I sapori contadini" con la presentazione del Montepulciano Cerasuolo Colle Ruzzo fresco di imbottigliamento e fragrante di profumi dopo il riposo invernale.

Prezzo € 25,00 – sconto bambini

Domenica 25 Aprile

Agriturismo LOCANDA DEGLI EVENTI

C.da Cerreto 161 – Miglianico (Ch)

tel. 0871 950010 - 329 4140608

teseo.piattelli@fastwebnet.it

dalle ore 11,00 in poi: Festa all'aperto con Mercatino prodotti tipici dell'Associazione Mercato Contadino d'Abruzzo. Pranzo "Sfizi della locanda" €28,00 – Sconto bambini.

Domenica 25 Aprile

Agriturismo FATTORIA DELL'ULIVETO - BIO

C.da Ragna 59 – Scerni (Ch)

tel. e fax 087 914173 – 365677 – 339/3086378

www.ventricina.com - info@ventricina.com

ore 10,30 accoglienza in Agriturismo; ore 10,40 passeggiata nei sentieri interpoderali per ammirare il paesaggio agrario e alla ricerca di asparagi selvatici; ore 12,00 degustazione di alcune nuove

ventricine del vastese certificate dall'Accademia della Ventricina; 13,30 pranzo realizzato con prodotti provenienti al 100% da Aziende aderenti all'Associazione Mercato Contadino d'Abruzzo; ore 15,30 musica popolare e messa all'asta di alcune ventricine di incredibile bellezza (e gusto) realizzate a mano. Durante la giornata, nel punto vendita aziendale è aperto un Mercatino di prodotti tipici dell'Associazione Mercato Contadino d'Abruzzo
Prezzo € 27,00 - Sconto 50% per bambini.

Domenica 25 Aprile

Agriturismo PERSICHI

C.da Fallascoso – Torricella Peligna (Ch)

tel. 0872 966094 335 1202252

www.agriturismopersichitti.it - agriturismopersichitti@virgilio.it

– ore 11,00 in poi

Attività: dalle ore 11.00 in poi: Festa all'aperto con Mercatino prodotti tipici dell'Associazione Mercato Contadino d'Abruzzo; Pranzo “Alla ricerca delle tradizioni peligne”; ore 16.00, Passeggiata guidata al sito archeologico di Juvanum (2 km) e al maneggio.

Prezzo € 25,00 – sconti e gratuità per bambini

Domenica 25 Aprile

Agriturismo MONTUPOLI

C.da Montupoli 99 – Miglianico (Ch)

tel. 0871 950706 - 349 999875

www.agriturismomontupoli.info - agriturismomontupoli@libero.it

Attività: dalle ore 11,00 in poi: Festa all'aperto con Mercatino prodotti tipici dell'Associazione Mercato Contadino d'Abruzzo; Pranzo “I sapori della nonna”.

Prezzo € 20,00 – sconto bambini.

Domenica 25 Aprile

Agriturismo IL BOSCO DEGLI ULIVI - Bio

Loc. Fonte Puteo 15 – Lentella (Ch)

tel. 0873 549837 - 337 916508

www.ilboscodegliulivi.it - info@ilboscodegliulivi.it

Attività: ore 16,00 facciamo il sapone e la liscivia come una volta con soli ingredienti naturali; Passeggiata nell'incantato paesaggio di oliveti a perdita d'occhio (il Bosco degli ulivi); Rinfresco a base di prodotti provenienti al 100% da Aziende aderenti all'Associazione Mercato Contadino d'Abruzzo. Durante la giornata è aperto un Mercatino di prodotti tipici dell'Associazione Mercato Contadino d'Abruzzo.

Prezzo: € 13,00 – sconto bambini.

Domenica 25 Aprile

Agriturismo CAMPOLETIZIA - Bio

C.da Elcine 71 – Miglianico (Ch)

tel. 0871 951225 - 335 7839722

www.campoletizia.it - info@campoletizia.it

Attività: dalle ore 11,00 in poi - Festa all'aperto; stand gastronomici con sagne e fagioli, carne di maiale alla brace, pizze rustiche con verdure di campagna, insalata mista di campo, torte, crostate, biscotti; Mercatino prodotti tipici; Musica popolare. L'antica arte dei cesti in vimini: produzione e vendita. L'angolo del Fabbro. Visita alla Fattoria

Domenica 25 Aprile

Agriturismo L'ANTICO TRATTURO - Bio

Via Piana della Masseria – Fara Filiorum Petri (Ch)

tel. 0871/706066 – 340/3341518

Attività: dalle ore 11,00 in poi - Festa all'aperto con Mercatino prodotti tipici dell'Associazione Mercato Contadino d'Abruzzo. Musica con canti e danze popolari abruzzesi con riferimento particolare alla tradizione della Farchia di Sant'Antonio.

Pranzo contadino con presentazione di vino cotto, €25,00. Sconti e gratuità per bambini

Domenica 25 Aprile

Agriturismo COLLINA DEGLI ALLORI - Bio

C.da Piano d'Alloro – Casalbordino (Ch)

tel. 0873 900369

www.lacollinadegliallori.com - info@lacollinadegliallori.com

Attività: dalle ore 10,00 in poi - Festa all'aperto con Mercatino prodotti tipici dell'Associazione Mercato Contadino d'Abruzzo. Degustazione di benvenuto e visita agli animali della fattoria.

Facciamo insieme formaggio e ricotta. Ore 13.30, Buffet contadino con prodotti aziendali e agnello alla brace cucinato all'aperto.

Prezzo € 25,00 - I bambini pagano 10 euro.

Provincia L'Aquila

I paesaggi della montagna dell'Appennino centrale, tra boschi, antiche chiese e la grande natura di tre parchi nazionali ed un parco regionale.

Domenica 25 aprile

Le Acacie di Lorenza Marcellitti - Bio

Loc. Corcumello di Capistrello

Tel. 0863/54490 – 347/9243189

francesco.eligi@poste.it - www.agriturleacacie.com

Attività: ore 9.30 escursione in montagna al monte Girifalco: tempo di percorrenza: 1 ora, degustazione piatti tipici, balli popolari e mercatino dei prodotti locali, a sera, grigliata finale con patate sotto il coppo. Prezzo:15 euro tutta la giornata.

Domenica 25 aprile

La Canestra di Giuseppe Commentucci - Bio

C.da Aglioni - Capitignano - Tel. 0862/901243 - 340/3889340 - lacanestra@libero.it –

www.lacanestra.it

Ore 10,00 – 12,00 **escursione guidata** in collaborazione con l'associazione di escursionismo “**conoscerecamminando**” a Fonte Nonnola e cascate di Rio Riezzola – Monti della Laga (GRATUITA); per l'escursione: 347.9825614 (Roberto).

Ore 12,00 messa nella chiesa di San Rocco, patrono del paese, con la benedizione delle sementi;

Ore 13.30 - **Pranzo a base di specialità locali:** durante il pranzo verranno servite focacce di grano solina appena sfornate dal forno a legna. “**Un asino in famiglia**”: brevi passeggiate a dorso d'asino lungo le vie del borgo. Visita al **giardino botanico. Stand di prodotti locali con degustazione;** Mostra di artigianato locale e degli utensili del mondo contadino; **LABORATORIO DI CESTI IN VIMINI CON GLI ARTIGIANI DEL LUOGO.** Il gruppo musicale “**Vitivinicola Italo Abruzzese**” accompagnerà l'intera giornata con musica e canti popolari della tradizione contadina abruzzese insieme ai **Poeti a Braccio** con i loro canti in rima.

Prezzo 18 euro, bambini da zero a 6 anni gratis, sino a 12 anni sconto 50%.

Sabato 24 e domenica 25 aprile

La Porta dei Parchi di Nunzio Marcelli - Bio

Contrada Fonte di Curzio - Anversa degli Abruzzi

Tel. e fax 0864/49595 - 329/3805828

info@laportadeiparchi.it – www.laportadeiparchi.it

Attività: ore 10.00, arrivo in azienda e benvenuto; escursione guidata alla conoscenza del paesaggio agrario sino alla Riserva Regionale delle Gole del Sagittario; visita guidata all'azienda agricola biologica e contaminazione emozionale con gli animali della fattoria; dalle ore 12.00 alle ore 12.30, itinerario nei gusti dell'Abruzzo montano con assaggi di olio extravergine d'oliva, affettati e formaggi con vino Montepulciano d'Abruzzo doc del territorio peligno; nel pomeriggio, musica popolare con animazione e momento di riflessione sui prodotti del Commercio Equo e Solidale e sulla filiera corta (Gruppi di Acquisto Solidale, mercati contadini). Prezzi: per l'escursione e degustazione guidata, 10 euro. Gratis sino a 5 anni e 50% di sconto sino a 8 anni.

Domenica 25 aprile

La Locanda di Gabriele Ciotti - Bio

Largo Giardino dei Frati - Cerchio

Tel. 0863/78214 - 333/8747098

lalocanda@prodottibio.com - www.agriturismolalocanda.it - www.prodottibio.com

Attività: mercatino prodotti locali, degustazione guidata del pane ottenuto dalle antiche farine e alle erbe di montagna; presentazione dei formaggi locali accompagnati dal miele e dal peperoncino; ore 13.30, pranzo; musica e balli con la fisarmonica; pomeriggio: approccio con i cavalli, dedicato ai bambini. Prezzo intera giornata: 18 euro.

Sabato 24 e domenica 25 aprile

L'Ape e L'Orso di Severino Di Paolo - Bio

C.da Terre dell'Orso - Villetta Barrea

Tel. 0864/89252 – 339/2199675

apeerorso@apeerorso.com - www.apeerorso.com

Attività: dalle ore 10.00 presentazione azienda e visita al museo delle api, laboratorio didattico con l'esplicazione delle principali fasi della produzione del miele; ore 12.00, degustazione guidata dei principali mieli italiani e dimostrazione pratica sulla produzione del formaggio a cura di Claudio Di Domenico; ore 13.00, buffet/ pranzo con musica tradizionale; pomeriggio: con le guide del parco nazionale d'Abruzzo, escursione guidata, sino alle ore 18.00. Prezzo 20 euro, da 1 a 6 anni gratis; 50% di sconto sino a 14 anni. Sconto 10% sull'acquisto dei prodotti agricoli.

Domenica 25 aprile

Vallecupa di Tarquini Cesidio - Bio

C/da Vallecupa – Pescasseroli

Cell.333/2517855 (Lucia) 0863/910444

centroippicovallecupa@interfree.it - www.pescasserolionline.it/vallecupa

www.agriturismomaneggiovallecupa.it

Attività: ore 10.30, presentazione azienda e benvenuto; ore 11.30, escursione a cavallo nel parco, (per i più piccoli, escursioni con ponies); ore 13.00, buffet/ degustazione prodotti e con musica popolare, mercatino dei prodotti locali. Prezzi: 18 euro. Bambini sino a 6 anni, gratis; da 7 a 14 anni, sconto 50%.

Sabato 24 e domenica 25 aprile

Masseria San Iorio di Giuseppe Cenci - Bio

C/da San Iorio - Castel di Sangro

Tel e fax 0864/841037 – 335/7567895

info@masseriasaniorio.it - www.masseriasaniorio.it

Attività: dalle ore 10,00 alle ore 18,00. Passeggiata nei campi e nei boschi, “ Genziana, colori e sapori di montagna”; le aziende agricole si presentano: la storia, la cultura contadina, i prodotti. Buffet degustazione prodotti biologici; riflessione sui Gruppi di Acquisto Solidale; mercatino dei prodotti locali; musica popolare e balli in campo per tutta la giornata. Prezzo 20 euro; bambini con meno di 10 anni gratis, sconto ragazzi sino a 16 anni 50%.